# EVALWAZZJONI TAL-KAPAĊITAJIET

**KOMPETIZZJONI PE/AD/272/2022/TRAD**

**Professjonist(a) tal-lingwi u l-interkulturalità (AD 5)**

**Evalwazzjoni tal-kapaċitajiet**

*Biex jagħmel is-selezzjoni abbażi tal-kwalifiki, il-bord tal-kompetizzjoni jeżamina t-tweġibiet mogħtija mill-kandidati fl-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet.*

*Kull tweġiba tingħata bejn 0 u 4 punti.*

*Il-bord jista' jiddeċiedi li japplika ponderazzjoni ta' bejn 1 u 3 għal kull kriterju, skont l-importanza tiegħu. F'dan il-każ, il-punti mogħtija għal kull tweġiba jiġu mmultiplikati b'dan il-koeffiċjent ta' ponderazzjoni.*

*Il-punti ta' kull kandidat jingħaddu sabiex jiġu identifikati l-persuni li jkollhom l-aktar profil li jikkorrispondi għall-funzjonijiet li jridu jitwettqu.*

*Biex tindika t-tul ta' esperjenza (data tal-bidu – data tat-tmiem), uża l-formula li ġejja: JJ/XX/SSSS – JJ/XX/SSSS.*

*Imla l-informazzjoni mitluba hawn taħt u agħti tweġiba għall-kriterji* ***kollha****.*

|  |  |
| --- | --- |
| **KUNJOM (b'ittri kbar) u isem:** |  |
| **Lingwa 1 magħżula fil-formola tal-applikazzjoni:** | [ ]  Bulgaru[ ]  Franċiż[ ]  Malti[ ]  Slovakk[ ]  Żvediż |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nru.** | **Kriterji tal-għażla** |
| **1a** | **Għandek diplomi universitarji jew lawrja ta' Master fit-traduzzjoni, fil-lingwi moderni jew f'qasam lingwistiku ieħor?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 1b | Jekk iva, indika:- l-isem/ismijiet tad-diploma/i:- l-isem/ismijiet tal-università/universitajiet:- il-lingwi kkonċernati:- il-marka/i miksuba: - it-tul tal-istudji:  |
| **2a** | **Taf lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea minbarra l-lingwi 1, 2 u 3?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 2b | Jekk iva, indika l-lingwi uffiċjali l-oħra li taf, il-livell li għandek f'dawn il-lingwi (abbażi tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi – QKERL)[[1]](#footnote-1) u kif ksibt dan l-għarfien.Lingwa 4:Livell:Kif ksibt dan l-għarfien:Lingwa 5: Livell:Kif ksibt dan l-għarfien:(eċċ.) |
| **3a** | **Għandek esperjenza professjonali fit-traduzzjoni ta' testi jew ta' kontenut awdjoviżiv, l-editjar jew ir-reviżjoni lingwistika speċifikament bil-lingwa 1 li għażilt għal din il-kompetizzjoni?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 3b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-lingwa/i użata/i (ippreċiża b'mod ċar il-lingwi sors u l-lingwa fil-mira):- it-tul tal-esperjenza:  |
| **4a** | **Għandek esperjenza professjonali fl-abbozzar ta' testi maħsuba għall-pubblikazzjoni?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 4b | Jekk iva, indika:- it-tul tal-esperjenza: - l-isem ta' min ħaddmek:- in-natura tal-esperjenza:- il-funzjoni u l-livell ta' responsabbiltà li kellek:- il-lingwa/i użata/i:- in-numru ta' testi u f'liema forma ġew ippubblikati (ġurnali, siti web, eċċ.): |
| **5a** | **Għandek esperjenza professjonali fis-sottotitolar u d-doppjaġġ ta' films u/jew programmi għaċ-ċinema jew għat-televiżjoni, jew fit-tħejjija ta' programmi tar-radju (speċifikament bil-lingwa 1 li għażilt għal din il-kompetizzjoni)?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 5b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-funzjonijiet tiegħek: - il-lingwa/i użata/i (ippreċiża b'mod ċar il-lingwi sors u l-lingwa fil-mira):- it-tul tal-esperjenza: - in-numru ta' films u/jew programmi kkonċernati u t-tul tagħhom (f'sigħat):- in-numru ta' programmi tar-radju kkonċernati u t-tul tagħhom (f'sigħat): |
| **6a** | **Għandek esperjenza professjonali fl-adattament ta' testi għal prodotti multimedjali jew siti tal-internet?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 6b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-lingwa/i użata/i:- it-tul tal-esperjenza: - in-numru ta' adattamenti kkonċernati: |

|  |  |
| --- | --- |
|  | ’ |

1. [Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza | Europass](https://europa.eu/europass/mt/common-european-framework-reference) [↑](#footnote-ref-1)